

1899-09-07

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Hack Kampmann

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv

TRANSCRIPTION

7-9-99

Kjære Kampmann

Jeg havde haabet at vi skulde være sluppet for Indblanding af andre i Deres og mine Planer til Glyptotheksudvidelsen.

Det lykkedes ikke! I det Møde igaar, hvor jeg forklarede Deres Planer vare alle de Tilstedeværende ivrige for at yde Dem al Hæder og Ære, men de 3 kommunale Medlemmer tilligemed den ene af Rigsdagsmændene

holdt afgjort paa, at der af Hensyn til den i Communalbestyrelsen raadende Stemning absolut maatte foreligge Planer fra flere Architecter.

Samtidig hævdede de alle, at det ingenlunde var af Mistillid til Dem, som de alle høit skattede, men kun fordi de af administrative Grunde maatte ansee denne Fremgangsmaade for nødvendig. Det blev besluttet at Commissionen (til hvilken jeg kun er tilkaldt – men ikke har Sæde i) skulde

bestille et Udkast hos Martin Borch og hos Clemmensen foruden hos Dem.

Jeg maa derfor bede Dem om pr. Omgaaende, at sende mig mit Udkast og de Planer af Grunden, som De fik over; da de to andre Herrer naturligviis maa have det samme Grundlag og For Deres Arbeide som De har faaet.

Jeg haaber at vi snart sees herovre, dog beder jeg Dem ikke at komme imellem den 18^{de} og 30^{te}, da min Hustru og jeg til den Tid ville gjøre en Udenlandsreise.

Venligst Hilsen

Deres hengivne

Carl Jacobsen

8-9-99

Kjære Kongsmand
Jeg havde tænkt at vi
skulde være sluppet for
Indblanding af Ande i
Deres y mine Placer til
Glyptotekadivisionen.

Det lykkes ikke!

I det Hvide Hus, hvor
j) forlavede Deres Placer
vare alle de Tilstedeværende
insej for at gøre Dem de
Heder og Ære, som de 3. omst.
sels Medlemmer tillige
den ene af Nydagsordenen

til et officielt gæst, at den
af Kongen til den i Land
sikkerheden og den
Hearing, hvilket næste
førelse Placer for flere
Arkitekter.
Særlig tænkte de alle,
at det i sig selv var et
distinktion til Dem, og de
alle høit skattede, som har
gjorde de af administrationen
Grund næste cause de
Fremgangsmedie for midvejs
Det blev besluttet at
Commissure (til hvilken
j) som en Tilføjet - men alle
har Lad i) skulde

berbille et attendez les
Maitre Borch & les
Cleannemen funder les
Sen.

Jy meur deusen lode Sen
an p. Daggand, et send
mij mit l'atant & de l'aveu
of Grundt, an de fite
over; de de To andre Neren
D'atant l'aveu meur l'aveu
mit sama Grundt, & l'aveu
in l'aveu l'aveu, an l'
les fait.

Jy hader et an maist mes
herone, de l'aveu l'aveu

alle et l'aveu mille de
N^o 38^e D, de mi l'aveu
& j'at l'aveu de l'aveu
an l'aveu l'aveu.

Verlypt N. l'aveu

l'aveu l'aveu
Carl Jacobsen.